



Botschaft für die Gemeindeversammlung vom 27. Nov. 2019

Zeit: **20.00 Uhr**
Ort: **Gemeindesaal in Rodels**

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzählenden
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2019
4. Budget 2020
5. Festsetzung Steuerfuss 2020
6. Informationen / Mitteilungen
7. Varia

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Mit dieser Botschaft möchten wir Sie herzlich zur nächsten Gemeindeversammlung einladen. Die nachfolgenden Informationen sollen Ihnen dazu als Vorbereitung dienen. Es würde uns freuen, wenn wir möglichst viele Stimmbürgerinnen und Stimmbürger an der Versammlung - diesmal im Gemeindesaal in Rodels - begrüssen dürfen.

Traktandum 3: **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 20. Juni 2019**

Gemäss Art. 28 der Gemeindeverfassung wird das Protokoll einer Gemeindeversammlung spätestens einen Monat nach der Versammlung während 30 Tagen zur Einsichtnahme durch die Stimmberechtigten in der Gemeindeganzlei aufgelegt und auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet. Einsprachen sind innert der Auflagefrist schriftlich an den Gemeindevorstand einzureichen. Diese werden dann an der nächsten Gemeindeversammlung behandelt. Gehen keine Einsprachen ein, wird das Protokoll als genehmigt erklärt.

Das Protokoll über die Gemeindeversammlung vom **20. Juni 2019 wurde vom 26. Juli bis 25. August 2019** öffentlich aufgelegt.

Feststellung: Zum Informationstraktandum «Mobilfunk in der Gemeinde Domleschg» haben die Sprecherinnen und Sprecher eine Zusammenfassung ihrer Voten eingereicht. Das Protokoll wurde mit dieser Zusammenfassung nachträglich ergänzt. Diese Ergänzung hat einen rein informellen Charakter und deshalb keinen Einfluss auf die gefassten Beschlüsse. Das Protokoll gilt somit als genehmigt.

Traktandum 4: **Budget 2020**

Gemäss Finanzhaushaltsgesetz muss das Budget 2020 bis 31. Dezember 2019 der Gemeindeversammlung zur Genehmigung vorgelegt werden.

Das Budget 2020 wird der Rechnung 2018 und dem Budget 2019 gegenübergestellt. Nachfolgend wird das Budget 2020, bestehend aus der Erfolgsrechnung und der Investitionsrechnung, in gekürzter Form dargestellt. Das detaillierte Budget kann auf der Homepage www.domleschg.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung während den Schalterstunden bezogen werden.

a) Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'413'400	458'700	1'399'900	447'400	1'341'863.09	447'110.57
	Nettoaufwand		954'700		952'500		894'752.52
0110	Legislative	53'800		45'300		47'869.96	
0120	Exekutive	192'600	81'400	192'900	80'400	187'908.92	81'841.30
0210	Gemeindeverwaltung	586'500	116'300	540'400	107'900	528'314.42	113'701.27
0211	Steuerallianz Domleschg	204'000	204'000	201'100	201'100	199'620.00	199'620.00
0220	Bauverwaltung	270'100	55'000	331'500	56'000	277'271.63	47'538.00
0260	Region	45'000		40'100		31'421.44	
0290	Verwaltungsliegenschaften	61'400	2'000	48'600	2'000	69'456.72	4'410.00
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	305'700	155'000	332'800	165'100	267'266.17	192'086.10
	Nettoaufwand		150'700		167'700		75'180.07
1110	Polizei	4'500	800	7'600	500	5'027.81	224
1400	Allgemeines Rechtswesen	19'200		33'600		6'903.00	
1406	Regionales Zivilstandsamt	18'200		18'200		15'289.22	
1407	Regionales Betreibungsamt		300		3'600		18'011.05
1500	Feuerwehr (allgemein)	227'500	136'900	238'300	144'000	193'622.69	136'514.00
1610	Militärische Verteidigung	4'000		3'000		3'000.00	
1620	Zivilschutz (allgemein)	29'300	17'000	29'100	17'000	26'455.80	29'498.45
1621	Ziviler Gemeindeführungsstab	3'000		3'000		16'967.65	7'838.60
2	BILDUNG	5'032'900	1'636'000	5'090'500	1'552'000	5'062'783.17	1'396'761.06
	Nettoaufwand		3'396'900		3'538'500		3'666'022.11
2110	Kindergarten	349'900	88'700	383'500	79'700	425'111.48	110'404.70
2120	Primarstufe	1'614'700	336'100	1'629'100	330'300	1'601'794.21	315'381.25
2130	Oberstufe / Sekundarstufe I	1'184'000	227'300	1'171'600	233'600	1'198'493.28	251'832.15
2140	Musikschulen	88'000		88'000		83'816.10	
2170	Schulliegenschaften	819'000	39'000	801'000	39'000	748'468.50	67'641.30
2180	Tagesbetreuung	46'400	22'100	53'000	21'000	49'465.03	18'857.90
2190	Schulleitung und Schulverwaltung	195'100	86'600	283'800	87'200	281'743.79	82'512.50
2192	Volksschule Sonstiges	348'100	622'300	333'800	585'700	262'461.62	371'605.00
2200	Sonderschulen	79'800		76'200		124'602.90	
2201	Logopädie Region Viamala	213'900	213'900	175'500	175'500	178'526.26	178'526.26
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen	94'000		95'000		108'300.00	
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE	143'300		119'500		101'348.09	5'550.35
	Nettoaufwand		143'300		119'500		95'797.74
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	100		100		100	
3210	Bibliotheken	2'100		2'000		2'006.00	
3220	Musik und Theater	7'500		7'500		4'700.00	
3290	Kultur, übriges	43'000		43'000		41'725.80	
3410	Sport	21'500		17'000		20'347.15	
3420	Freizeit	59'400		40'200		26'647.79	5'550.35
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	9'700		9'700		5'821.35	
4	GESUNDHEIT	795'500		611'300		622'196.67	7'834.50
	Nettoaufwand		795'500		611'300		614'362.17
4110	Spitäler	354'500		289'600		304'621.67	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	311'000		211'000		232'935.95	7'834.50
4210	Ambulante Krankenpflege	111'800		94'500		68'486.40	
4330	Schulgesundheitsdienst	8'000		6'000		8'681.60	
4900	Gesundheitswesen	10'200		10'200		7'471.05	

Erfolgsrechnung		Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	437'800		433'200		372'421.13	6'049.00
	Nettoaufwand		437'800		433'200		366'372.13
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	20'000		20'000		17'840.00	
5450	Leistungen an Familien (allgemein)	1'000		1'000		1'065.00	
5451	Kinderkrippen und Kinderhorte	21'200		19'000		18'358.00	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	193'000		186'000		167'602.80	6'049.00
5730	Asylwesen	10'000		13'000		12'822.70	
5790	Fürsorge	192'600		194'200		154'732.63	
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'095'900	467'400	1'129'700	532'700	1'200'080.92	496'864.10
	Nettoaufwand		628'500		597'000		703'216.82
6150	Gemeindestrassen	403'600	16'500	430'200	14'000	459'107.15	34'778.75
6154	Strassenbeleuchtung	24'500		25'500		28'803.40	
6190	Werkbetrieb	630'200	422'900	633'200	489'700	671'162.82	434'782.35
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	9'600		12'800		13'007.55	
6290	Öffentlicher Verkehr, übriges	28'000	28'000	28'000	29'000	28'000.00	27'303.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	844'100	730'800	869'000	691'300	1'212'885.88	1'002'956.45
	Nettoaufwand		113'300		177'700		209'929.43
7100	Wasserversorgung (allgemein)	20'000		20'100		478.39	
7101	Wasserversorgung [Gemeindebetrieb]	249'900	249'900	208'500	208'500	268'290.94	268'290.94
7201	Abwasserbeseitigung [Gemeindebetrieb]	240'400	240'400	247'900	247'900	239'016.27	239'016.27
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	2'500		2'500		2'156.20	
7301	Abfallwirtschaft [Gemeindebetrieb]	224'200	224'200	234'800	234'800	256'190.24	256'190.24
7410	Gewässerverbauungen	36'600		36'600		145'015.70	
7500	Arten- und Landschaftsschutz	13'600		13'600	100	29'719.35	198
7710	Friedhof und Bestattung	19'900	1'300	48'700		16'001.64	1'400.00
7900	Raumordnung (allgemein)	37'000	15'000	56'300		256'017.15	237'861.00
8	VOLKSWIRTSCHAFT	1'048'000	921'400	1'033'800	930'800	1'127'855.52	1'062'843.77
	Nettoaufwand		126'600		103'000		65'011.75
8110	Landwirtschaft	14'500	9'000	58'300	32'000	7'805.15	8'525.10
8120	Strukturverbesserungen	2'000				34'604.40	34'604.40
8121	Gesamtmelioration Feldis	3'900					
8180	Alpwirtschaft	46'500	24'000			43'158.90	24'050.00
8200	Forstwirtschaft	775'600	718'400	775'900	734'700	855'406.65	833'863.85
8300	Jagd und Fischerei	1'500		1'500		1'080.00	
8400	Tourismus (allgemein)	170'000	170'000	164'100	164'100	161'800.42	161'800.42
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	34'000		34'000		24'000.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	138'500	6'662'100	238'600	6'868'900	230'459.62	6'921'104.36
	Nettoertrag	6'523'600		6'630'300		6'690'644.74	
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	12'000	4'671'000	17'000	4'876'000	12'892.60	4'695'598.40
9101	Sondersteuern	6'000	740'000	6'000	740'000	5'940.80	823'662.40
9300	Finanz- und Lastenausgleich		930'100		950'800		1'021'354.00
9500	Ertragsanteile	800	159'700	800	161'700	829.35	160'548.55
9610	Zinsen	2'300	15'900	2'300	6'000	1'178.60	12'372.82
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	117'400	134'400	212'500	134'400	144'319.09	154'679.39
9710	Rückverteilungen CO2-Abgabe		6'000				7'128.85
9711	Ausserordentliche Finanzerträge		5'000				45'759.95
9990	Abschluss					65'299.18	
	Total Aufwand	11'255'100		11'258'300		11'539'160.26	
	Total Ertrag		11'031'400		11'188'200		11'539'160.26
	Aufwandüberschuss		223'700		70'100		

b) Investitionsrechnung

Der Investitionsbedarf in die Infrastruktur ist auch im 2020 sehr hoch. Die entsprechende Investitionsplanung wurde erstellt und in die Investitionsrechnung aufgenommen. Die geplanten Investitionen werden an der Gemeindeversammlung vorgestellt.

Investitionsrechnung	Budget 2020		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	300'000		300'000		1'133'895.04	
0290 Verwaltungsliegenschaften	300'000		300'000		1'133'895.04	
ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	180'000		105'000		25'600.00	
1400 Allgemeines Rechtswesen			25'000		25'600.00	
1500 Feuerwehr (allgemein)	160'000		80'000			
1620 Zivilschutz (allgemein)	20'000					
2 BILDUNG	25'000		75'000		50'890.05	
2170 Schulliegenschaften	25'000		75'000		50'890.05	
VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG	1'465'000	150'000	1'630'000	270'000	483'175.72	234'161.25
6150 Gemeindestrassen	1'185'000	150'000	1'315'000	270'000	483'175.72	234'161.25
6154 Strassenbeleuchtung	50'000		100'000			
6190 Werkbetrieb			115'000			
6290 Öffentlicher Verkehr, übriges	230'000		100'000			
UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	595'000	160'000	1'176'600	80'000	440'910.03	250'411.65
7101 Wasserversorgung	370'000	80'000	500'000	40'000	195'103.54	93'506.95
7201 Abwasserbeseitigung	40'000	80'000	496'600	40'000	89'114.79	137'904.70
7301 Abfallwirtschaft	110'000		100'000		57'760.15	
7900 Raumordnung (allgemein)	75'000		80'000		98'931.55	19'000.00
8 VOLKSWIRTSCHAFT	30'000		113'000	67'000	502'126.39	196'492.70
8120 Strukturverbesserungen	10'000				204'263.20	
8180 Alpwirtschaft	20'000					
8200 Forstwirtschaft					192'878.29	144'966.60
8400 Tourismus (allgemein)			113'000	67'000	104'984.90	51'526.10
Total Investitionsausgaben	2'595'000		3'399'600		2'636'597.23	
Total Investitionseinnahmen		310'000		417'000		681'065.60
Nettoinvestition		2'285'000		2'982'600		1'955'531.63

Antrag: Der Gemeindevorstand beantragt, den Voranschlag 2020 zu genehmigen.

Traktandum 5: **Festsetzung Steuerfuss 2020**

Gemäss Steuergesetz Art. 3 Abs. 2 muss der Steuerfuss für das Folgejahr durch die Gemeindeversammlung bis Ende November festgelegt werden.

Antrag Gemeindevorstand, den Steuerfuss für die Gemeindesteuer 2020 unverändert bei 110% der einfachen Kantonssteuer zu belassen.

Antrag Jean-Jacques Mayor; Rodels

Am 22. Juni 2019 ist der nachfolgende Antrag von Jean-Jacques Mayor; Rodels, eingegangen (wörtlich abgefasst):

Die Gemeinde Domleschg zählt im Kanton Graubünden zu den Gemeinden mit einem hohen Steuerfuss. Ich beantrage hiermit für die nächste Gemeindeversammlung im November in der Traktandenliste unter „Festsetzung Steuerfuss 2020“ den Steuerfuss von 110 auf 105 zu senken.

Der Antragsteller Jean-Jacques Mayor wird seinen Antrag an der Gemeindeversammlung noch persönlich stellen und begründen.

Traktandum 6: **Informationen / Mitteilungen**

Wir orientieren über:

- Stand Ortsplanung / KRL / Weiteres Vorgehen

Tomils, 14. November 2019

Der Gemeindepräsident

Werner Natter